

罪、罰、お仕置き、刑 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	罪	zuì	罪。
2	大罪	dàzuì	大罪(たいざい)。
3	轻罪	qīngzuì	軽犯罪。微罪。
4	重罪	zhòngzuì	重罪。
5	罪过	zuìguo	あやまち。過失。罪。恐縮です。恐れ入ります。
6	罪错	zuìcuò	罪やあやまち。
7	错	cuò	あやまち。正しくない。劣っている。入り込む。ずらす。
8	错儿	cuòr	あやまち。過失。
9	过错	guòcuò	あやまち。過失。
10	过失	guòshī	あやまち。過失。
11	罪恶	zuì'è	罪悪。
12	罪孽	zuìniè	罪業(ざいごう)。罪となる悪い行い。
13	孽障	nièzhàng	罪業(ざいごう)。罪となる悪い行い。ばちあたり。
14	造孽	zàoniè	罰当たりな事をする。
15	作孽	zuòniè	罪をつくる。罪なことをする。
16	犯罪	fànzù	罪を犯す。犯罪。
17	罪行	zuìxíng	犯罪行為。
18	罪刑	zuìxíng	罪状とその刑罰。
19	罪案	zuì'àn	罪状。犯罪事実。
20	罪状	zuìzhuàng	罪状。犯罪事実。
21	罪情	zuìqíng	罪状。犯罪事実。
22	罪名	zuìmíng	罪名。
23	罪责	zuìzé	罪に対する責任。
24	罪咎	zuìjiù	罪。罪に対する責任。
25	定罪	dìngzuì	罪を決定する。
26	有罪	yǒuzuì	有罪だ。自分に誤りがある。
27	无罪	wúzuì	無罪だ。
28	无辜	wúgū	罪がない。罪なき人。
29	赎罪	shúzuì	罪を償う。
30	吃罪	chīzuì	責任をとる。罪を負う。
31	抵罪	dǐzuì	罪相応の罰を受ける。
32	折罪	zhézuì	罪や過ちを償う。
33	认罪	rènzù	罪を認める。
34	领罪	lǐngzuì	自分の罪を認める。
35	伏罪	fúzuì	自分の罪を認める。
36	服罪	fúzuì	罪を認める。罪に服する。
37	负罪	fùzuì	罪を負う。申し訳なく思う。
38	悔罪	huǐzuì	罪を悔いる。
39	恕罪	shùzuì	罪を許す。失礼をお許してください。
40	赦罪	shèzuì	罪を許す。赦免(しゃめん)する。

罪、罰、お仕置き、刑 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	免罪	miǎnzùi	免罪する。罪を免じる。
42	顶罪	dǐngzùi	ほかの人に代わって罪や責任を引き受ける。罪相応の罰を受ける。
43	归罪	guīzùi	罪をきせる。～のせいにする。
44	委罪	wěizùi	罪を人になすりつける。
45	诿罪	wěizùi	罪を人になすりつける。
46	罪证	zuìzhèng	犯罪の証拠。
47	罪犯	zuìfàn	犯人。犯罪者。
48	罪人	zuìrén	罪人。犯罪者。
49	问罪	wènzùi	罪を問う。罪状を明らかにして攻撃する。
50	论罪	lùnzùi	罪を問う。
51	判罪	pànzùi	裁判所が罪を裁く。
52	办罪	bànzùi	処罰する。
53	治罪	zhìzùi	処罰する。
54	死罪	sǐzùi	死刑に値する罪。まことに申し訳ない。
55	原罪	yuánzùi	キリスト教の原罪。
56	余罪	yúzùi	余罪。
57	罚	fá	罰する。処分する。
58	处罚	chǔfá	処罰する。おしおきする。罰ゲームする。
59	惩罚	chéngfá	処罰する。おしおきする。罰ゲームする。懲罰。
60	罚酒	fájǐu	罰として無理に飲ませる酒。
61	罚杯	fábēi	罰として無理に飲ませる酒。
62	惩办	chéngbàn	処罰する。
63	惩治	chéngzhì	処罰する。
64	惩处	chéngchǔ	処罰する。おしおきする。
65	处分	chǔfèn	処罰する。処分する。おしおきする。
66	治罪	zhìzùi	処罰する。
67	责罚	zé fá	処罰する。
68	严惩	yánchéng	厳重に処罰する。
69	重惩	zhòngchéng	厳重に処罰する。
70	处刑	chǔxíng	処刑する。刑に処す。
71	受罚	shòufá	処罰を受ける。
72	报应	bào yìng	報い。ばち。
73	天罚	tiānfá	天罰。たたり。
74	天诛	tiānzhū	天誅(てんちゅう)。
75	天诛地灭	tiān zhū dì miè	天地ともに許さない。天罰がくだる。
76	祸崇	huòsuì	たたり。天罰。
77	神罚	shénfá	神の罰。
78	天谴	tiānqiǎn	神の罰。
79	刑罚	xíng fá	刑罰。刑。
80	重罚	zhòng fá	厳重な処罰。

罪、罰、お仕置き、刑 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	重刑	zhòngxíng	重刑。
82	严刑	yánxíng	厳しい刑罰。厳罰。
83	体罰	tífá	体罰。
84	责打	zé dǎ	罰としてたたく。体罰でお仕置きする。
85	罚款	fákǎn	罰金をとる。違約金をとる。罰金。違約金。
86	罚钱	fáqián	罰金。違約金。
87	判刑	pànxíng	刑を宣告する。
88	宣判	xuānpàn	判決を言い渡す。
89	缓刑	huǎnxíng	刑の執行を猶予する。
90	缓期执行	huǎnqī zhíxíng	執行の時期を延ばす。執行猶予。
91	减刑	jiǎnxíng	減刑する。
92	徒刑	túxíng	懲役。
93	服刑	fúxíng	懲役刑に服する。
94	受刑	shòuxíng	刑罰、体罰を受ける。
95	刑场	xíngchǎng	刑場。
96	监狱	jiānyù	監獄。刑務所。拘留所。
97	监牢	jiānláo	監獄。刑務所。拘留所。
98	监禁	jiānjìn	身柄を拘束する。監禁する。禁固する。
99	坐监	zuòjiān	監獄に入る。刑務所に入る。
100	禁锢	jìngù	牢に監禁する。束縛する。
101	禁闭	jìnbì	禁固処分にする。
102	坐牢	zuòláo	投獄される。
103	入狱	rùyù	入獄する。
104	出狱	chūyù	刑期を終えて出獄する。
105	越狱	yuèyù	脱獄する。
106	逃跑	táopǎo	逃れる。逃げる。脱走する。
107	死刑	sǐxíng	死刑。
108	死囚	sǐqiú	死刑囚。
109	处死	chǔsǐ	死刑にする。
110	处决	chǔjué	死刑を執行する。処理し決定する。
111	私刑	sīxíng	私刑。リンチ。
112	肉刑	ròuxíng	体を痛めつける刑。リンチ。
113	拷打	kǎodǎ	こん棒などでなぐる。リンチ。
114	拷问	kǎowèn	拷問(ごうもん)する。
115	刑讯	xíngxùn	拷問(ごうもん)にかける。
116	量刑	liàngxíng	量刑にする。
117	定刑	dìngxíng	刑罰を定める。
118	强制劳动	qiángzhì láodòng	強制労働。
119	惩一儆百	chéng yī jǐng bǎi	一人を処罰して多くの人の戒めにする。みせしめ。
120	惩一戒百	chéng yī jiè bǎi	一人を処罰して多くの人の戒めにする。みせしめ。

罪、罰、お仕置き、刑 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	我要惩罚你	wǒ yào chéng fá nǐ	私はあなたを罰する。私はあなたにおしおきする。
122	给予惩罚	jǐ yǔ chéng fá	罰を与える。おしおきする。
123	我被惩罚了	wǒ bèi chéng fá le	私は罰せられた。私はおしおきされた。
124	天网恢恢, 疏而不漏	tiānwǎng huīhuī, shū ér bù lòu	天の網は広く悪人は逃れることができない。
125	天罚降临	tiān fá jiàng lín	天罰がくだる。
126	罪与罚	zuì yǔ fá	罪と罰。
127	恨罪不恨人	hèn zuì bù hèn rén	罪を憎んで人を憎まず。

